

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**



**REPUBLIC
OF
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

8 juin 1987

No. 16

8 June, 1987

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 17 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE D'AREP).

ARRETE NO. 18 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE D'ISANGEL).

ARRETE NO. 19 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE DE NAPANGASALE).

ARRETE NO. 20 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE DE NAVUTIRIGI).

ARRETE NO. 21 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE DE NAZARETH).

ARRETE NO. 22 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE DE MELSISI).

ARRETE NO. 23 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE DE RANSARIE).

ARRETE NO. 24 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE DE RANON).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS) (AREP JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 17 OF 1987.

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS) (ISANGEL JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 18 OF 1987.

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS)(NAPANGASALE JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 19 OF 1987.

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS) (NAVUTIRIGI JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 20 OF 1987.

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS) (NAZARETH JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 21 OF 1987.

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS) (MELSISI JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 22 OF 1987.

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS) (RANSARIE JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 23 OF 1987.

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS) (RANON JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 24 OF 1987.

ARRETE NO. 25 DE 1987 RELATIF A
L'ADMINISTRATION DES ECOLES (CONSEILS
D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER
CYCLE DE WALARANO).

ARRETE NO. 28 DE 1987 RELATIF AUX
IMPORTATIONS (CONTROLES DIVERS).

ARRETE NO. 29 DE 1987 SUR L'AVIATION
CIVILE (REGLEMENT).

ARRETE NO. 31 DE 1987 RELATIF A
L'AVIATION CIVILE (REGLEMENT SUR
LES TAXES DE STATIONNEMENT DE
AERONEFS).

ADMINISTRATION OF SCHOOLS (SCHOOL
COUNCILS) (WALARANO JUNIOR SECONDARY
SCHOOL) ORDER NO. 25 OF 1987.

CIVIL AVIATION (REGULATION) ORDER
NO. 29 OF 1987.

THE CIVIL AVIATION (AIRCRAFT PARKING
FEES REGULATION) ORDER NO. 31 OF
1987.

SOMMAIRE

PAGE

AVIS AU PUBLIC

2

CONTENTS

PAGE

LEGAL NOTICES

3-8

REPUBLIC OF VANUATU

Administration of Schools (School Councils)
(Arep Junior Secondary School) Order No. 17 of 1987

To provide for the Arep Junior Secondary School Council.

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:

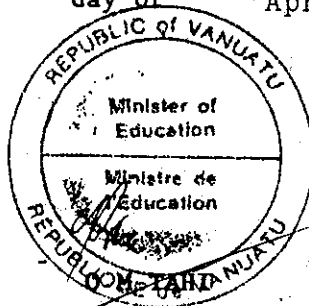
ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Arep Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.



Minister of Education & Sport

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 17 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE D'AREP)

visant à créer le Conseil de d'Ecole secondaire du 1er cycle d'Arep.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 18 du Règlement Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

A R R E T E :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle d'Arep" qui aura une succession continue et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIC OF VANUATU

Administration of Schools (School Councils)
(Isangel Junior Secondary School) Order No. 18 of 1987

To provide for the Isangel Junior Secondary School Council.

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:

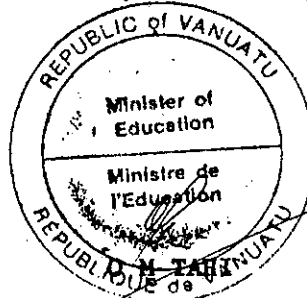
ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Isangel Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.



Minister of Education & Sport

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 18 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE D'ISANGEL)

visant à créer le Conseil de d'Ecole secondaire du 1er cycle d'Isangel.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 18 du Règlement Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

ARRETE :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle d'Isangel", qui aura une succession continuelle et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIC OF VANUATU

Administration of Schools (School Councils)
(Napangasale Junior Secondary School) Order No. 19 of 1987

To provide for the Napangasale Junior Secondary School Council.

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:

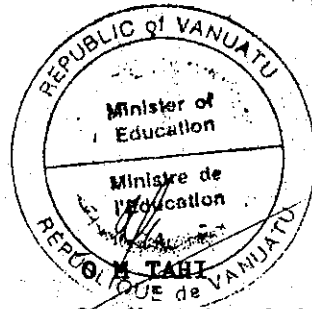
ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Napangasale Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.



Minister of Education & Sport

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 19 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE DE NAPANGASALE)

visant à créer le Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle de Napangasale.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 18 du Règlement Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

A R R E T E :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle de Napangasale" qui aura une succession continue et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIC OF VANUATU

Administration of Schools (School Councils)
(Navutirigi Junior Secondary School) Order No. 20 of 1987

To provide for the Navutirigi Junior Secondary School Council.

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:

ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Navutirigi Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.


O M TAHI

Minister of Education & Sport

REPUBLIC OF VANUATU

Administration of Schools (School Councils)
(Nazareth Junior Secondary School) Order No. 21 of 1987

To provide for the Nazareth Junior Secondary School Council.

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:

ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Nazareth Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.

O M TAHI

Minister of Education & Sport

REPUBLIC OF VANUATU

Administration of Schools (School Councils)
(Melsisi Junior Secondary School) Order No. 22 of 1987

To provide for the Melsisi Junior Secondary School Council.

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:

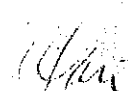
ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Melsisi Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.


O M TAHI

Minister of Education & Sport

REPUBLIC OF VANUATU

Administration of Schools (School Councils)
(Ransarie Junior Secondary School) Order No. 23 of 1987

To provide for the Ransarie Junior Secondary School Council:

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:

ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Ransarie Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.

Om Tah
O M TAHI

Minister of Education & Sport

REPUBLIC OF VANUATU

Administration of Schools (School Councils)
(Ranon Junior Secondary School) Order No. 24 of 1987

To provide for the Ranon Junior Secondary School Council.

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:

ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Ranon Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.


O M TAHI

Minister of Education & Sport

REPUBLIC OF VANUATU

**Administration of Schools (School Councils)
(Walarano Junior Secondary School) Order No. 25 of 1987**

To provide for the Walarano Junior Secondary School Council.

IN EXERCISE of the power contained in section 18(1) of the Administration of Schools Regulation No. 29 of 1980, I hereby make the following Order:


ESTABLISHMENT

1. There shall be established a School Council to be known as Walarano Junior Secondary School Council which shall have perpetual succession and may sue and be sued in its corporate name.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila the 6 day of April 1987.


O. M. TAHI

Minister of Education & Sport

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 20 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE DE NAVUTIRIGI)

visant à créer le Conseil de d'Ecole secondaire du 1er cycle de Navutirigi.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 10 du Règlement Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

A R R E T E :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle de Navutirigi" qui aura une succession continuelle et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 21 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE DE NAZARETH)

visent à créer le Conseil de d'Ecole secondaire du 1er cycle de Nazareth.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 18 du Règlement Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

A R R E T E :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle de Nazareth" qui aura une succession continuelle et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 22 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE DE MELSISI)

visant à créer le Conseil de d'Ecole secondaire du 1er cycle de Melsisi.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 18 du Règlement Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

A R R E T E :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle de Melsisi" qui aura une succession continuelle et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 23 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE DE RANSARI)

visant à créer le Conseil de d'Ecole secondaire du 1er cycle de Ransari.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 16 du Règlement Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

A R R E T E :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle de Ransari" qui aura une succession continuelle et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 24 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE DE RANON)

visent à créer le Conseil de d'Ecole secondaire du 1er cycle de Ranon.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 18 du Règlement
Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

A R R E T E :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle de Ranon" qui aura une succession continuelle et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 25 DE 1987 RELATIF A L'ADMINISTRATION DES ECOLES
(CONSEILS D'ECOLE) (ECOLE SECONDAIRE DU 1ER CYCLE DE WALARANO)

visant à créer le Conseil de d'Ecole secondaire du 1er cycle de Walaranon.

LE MINISTRE DE L'EDUCATION ET DES SPORTS,

VU les dispositions du paragraphe 1) de l'article 18 du Règlement Conjoint No. 29 de 1980 relatif à l'administration des Ecoles,

A R R E T E :

CREATION

1. Un Conseil d'Ecole sera créé, connu sous le nom de "Conseil de l'Ecole secondaire du 1er cycle de Walarano" qui aura une succession continuelle et pourra poursuivre ou être poursuivi en justice en son nom constitué.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 6 avril 1987.

M. TAHI

Ministre de l'Education et des Sports

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 28 DE 1987 RELATIF AUX IMPORTATIONS (CONTROLES DIVERS)

visant à limiter l'importation de marchandises diverses dans la République de Vanuatu.

LE PREMIER MINISTRE,

VU les dispositions de l'article 2 de la loi No. 19 de 1984 relative aux importations (contrôle) tel que modifié par la loi No. 12 de 1985 relative aux importations (modification),

A R R E T E :

LIMITATION POUR L'IMPORTATION DE MARCHANDISES DIVERSES

1. Nul ne peut importer dans la République de Vanuatu des marchandises décrites et spécifiées dans le barème des tarifs douaniers de l'Annexe I ci-après, sans avoir obtenu du Ministre un permis d'importation.

PRESENTATION DE PERMIS

2. En vertu du présent arrêté, une demande de permis doit être adressé en premier lieu au Ministre.

PRESENTATION DE LA DEMANDE

3. Conformément au présent arrêté, une demande doit être faite par écrit et contenir les renseignements que le Ministre peut exiger pour chaque cas.

PRESENTATION DU PERMIS

4. 1) Un permis délivré conformément au présent arrêté doit être présenté sous la forme précisée dans l'Annexe 2.
2) Le Ministre peut ajouter aux ou modifier les conditions du permis.

ABROGATION

5. L'arrêté No. 43 de 1985 est abrogé par les présentes.

ENTREE EN VIGUEUR

6. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila, le 14 mai 1987.

ANNEXE 1

MARCHANDISES OU PRODUITS NECESSITANT UN PERMIS D'IMPORTATION

Article	Tarif	Description
Riz	10.06.09	riz semi-blanchi ou blanchi, même poli ou glacé, brisures
Farine	11.01.01	de froment ou de méteil
Conserve de poisson	16.04.01 16.04.09	maquereaux ou sardines préparés en boîtes (conserves)
Sucre	17.01.09	
Tabac	24.01.00	tabacs bruts ou non fabriqués ; déchets de tabac
	24.02.01	cigares, y compris ceux à bouts coupés, cigarillos
	24.02.03	cigarettes avec une teneur en goudron excédant 10 mg par cigarette
	24.02.04	tabac figue
	24.02.09	autres tabacs fabriqués.

PERMIS D'IMPORTATIONPERMIS D'IMPORTATION

CE PERMIS EST/N'EST PAS PERSONNEL

Tel: 2951 Ext. 34

Ref:

Permis No.

Conformément aux dispositions de l'arrêté No. de relatif aux importations de marchandises diverses (limitation), un permis est accordé à la personne ci-après dénommée "Propriétaire", pour l'importation de marchandises qui, selon le titre I du tableau ci-dessous :

- a) sont conformes à la description de la colonne 3 ;
- b) concordent avec la position, l'alinéa, l'article ou paragraphe de l'Annexe I du Règlement conjoint No. 52 de 1975 regroupant les dispositions concernant les droits de douane à l'importation spécifié dans la colonne I par rapport à cette description ; et
- c) ne dépassent pas, durant la période indiquée dans le paragraphe d) ci-dessous, la quantité ou la valeur imposable selon le cas, consignées dans la colonne 2 ;

Le présent PERMIS est accordé sous réserve que :

- d) les marchandises soient entrées pour la consommation intérieure :
au plus tôt le 19.... et,
au plus tard le 19.... et ;
- e) toute autre condition ou exigence spécifiée dans le titre II du tableau soit respectée.

Le propriétaire doit payer une commission de% de la valeur CAF à la délivrance de ce permis.

TABLEAU

TITRE I

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
No. du Tarifs	Quantité/Valeur imposable	Désignation

TITRE II

Durée de validité du contingent Permis No. est à présent annulé

Référence :

Propriétaire : Code du propriétaire

Cachet de la douane

Réservé à
l'administration

Ministre des Finances,
du Commerce, de l'Industrie
et du Tourisme.

REPUBLIC OF VANUATU

CIVIL AVIATION (REGULATION) ORDER NO. 29 OF 1987

IN EXERCISE of the power conferred by Section 9 (2) of the Civil Aviation Act No. 38 of 1982, I hereby make the following Regulation:-


ADVERTISEMENT ETC PROHIBITED

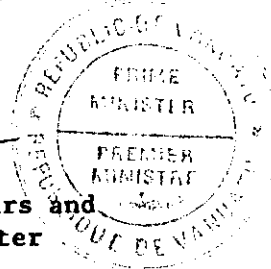
1. (1) No person shall display or affix any advertisement, notice, writing, letter, thing or sign of any kind or description at any airport or any place under the control and management of the Department of Civil Aviation for any purpose whatsoever without having first obtained the approval of the Director of Civil Aviation.
- (2) The Director of Civil Aviation may approve the display or affixing of any advertisement, notice, writing, letter, thing or sign as referred to in subparagraph (1) subject to such terms and conditions as he thinks fit.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

MADE at Port Vila this *23rd* day of *April* 1987.


S. J. REGENVANU
Minister of Home Affairs and
Acting Prime Minister



for W. H. LINI
Prime Minister and Minister
Responsible for Civil Aviation

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO 29 DE 1987 SUR L'AVIATION CIVILE (REGLEMENT)

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR ET PREMIER MINISTRE PAR INTERIM

VU les dispositions du paragraphe 2 de l'article 9 de la Loi no. 38 de 1982 sur l'aviation civile

A R R E T E :

AFFICHE PUBLICITAIRE, ETC INTERDITS

1. 1) Nul ne doit afficher ou coller dans quelque but que ce soit, tout annonce, avis, signe, lettre, objet ou panneau de toute sorte ou espèce dans un aéroport ou autre lieu sous le contrôle et la direction du service de l'Aviation civile, sans autorisation préalable du directeur du service de l'Aviation civile.
- 2) Le directeur de l'Aviation civile peut autoriser l'affichage ou le collage d'annonce, d'avis, de signe, de lettre, d'objet ou de panneau comme indiqué à l'alinéa (1) sous réserve des modalités et conditions qu'il juge opportunes.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel.

FAIT à Port-Vila le 23 avril 1987.

MINISTRE DE L'INTERIEUR ET
PREMIER MINISTRE PAR INTERIM

S.J. REGENVANU

Pour le
PREMIER MINISTRE ET MINISTRE
RESPONSABLE DE L'AVIATION CIVILE

W.H. LINI

REPUBLIC OF VANUATU

THE CIVIL AVIATION (AIRCRAFT PARKING FEES REGULATION)
ORDER NO. 31 OF 1987

To provide for fees in respect of parking of aircrafts at Bauerfield and Pekoa International Airports respectively.

IN EXERCISE of the power contained in section 3(1)(p) of the Civil Aviation Act No. 38 of 1982 I HEREBY MAKE the following Regulations:

INTERPRETATION

1. In this Order unless the context otherwise requires -

"Airports" means Bauerfield International Airport and Pekoa International Airport respectively;

"period of parking" means the period of time between the landing and departure of an aircraft at the Airports;

"Standard Landing Fee" means the fees prescribed by the Civil Aviation (Aircraft Landing Fees Regulation) Order No. 43 of 1984 including any amendment or re-enactment thereof;

"Standard Night Fee" means the fees prescribed by the Civil Aviation (Aircraft Special Night Landing and Take-Off Fees Regulation) Order No. 44 of 1984 including any amendment or re-enactment thereof.

CHARGE

2. (a) There shall be charged parking fees in respect of every aircraft of maximum certified take-off weight exceeding 10,000Kg which is parked at the Airports for a period exceeding two hours.
- (b) The parking fee or fees shall be payable by the owners or charterers of the aircraft.

AMOUNT OF PARKING FEES

3. The parking fees shall be -
- (a) 7% of the Standard Landing Fee per hour of parking for every winged aircraft,
- (b) 7% of half the Standard Landing Fee per hour in the case of helicopters.

OVERNIGHT PARKING

4. The parking fee for every aircraft parked overnight shall be 7% of the Standard Landing Fee plus Night Landing Fee.

METHOD OF PAYMENT

5. The fees herein provided shall become due immediately after the arrival or prior to the departure of an aircraft and, shall be payable on behalf of the owner or charterer by the Captain of the aircraft to an authorised officer of the Government at the Airports.

Provided that arrangements may be made between the owner or charterer of an aircraft and the Director of Civil Aviation for parking fees to be paid on a monthly-parking basis.

CIVIL DEBT

6. The Government shall recover any fees not paid, either wholly or partly within thirty days from their due dates as civil debts.

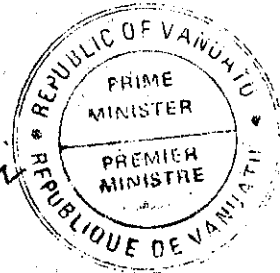
COMMENCEMENT

7. This Order shall come into force three months from the date of its publication in the Gazette.

MADE at Port Vila this 21st day of May 1987.

W. Hadya Lini

W.H. LINI
Prime Minister and
Minister Responsible for Civil Aviation



REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 31 DE 1987 RELATIF A L'AVIATION CIVILE
(REGLEMENT SUR LES TAXES DE STATIONNEMENT DES AERONEFS)

visant à établir des taxes de stationnement pour les aéronefs sur les aéroports internationaux respectivement de Bauerfield et de Pekoa.

LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE RESPONSABLE DE L'AVIATION CIVILE,

Vu les dispositions de l'alinéa p) du paragraphe 1) de l'article 3 de la loi n°. 38 de 1982 sur l'Aviation civile,

A R R E T E :

DEFINITIONS

1. Dans le présent arrêté, sous réserve du contexte :

"aéroports" désigne respectivement l'aéroport international de Bauerfield et l'aéroport international de Pekoa ;

"durée de stationnement" désigne le temps écoulé entre l'atterrissage et le décollage d'un aéronef sur l'aéroport ;

"taxe d'atterrissage standard" désigne les taxes exigibles par l'arrêté no. 43 de 1984 sur l'aviation civile (règlement relatif à la taxe d'atterrissage d'aéronef) y compris toute modification ou remise en vigueur ;

"taxe de nuit standard" désigne les taxes exigibles par l'arrêté no. 44 de 1984 sur l'aviation civile (règlement relatif aux taxes spéciales d'atterrissage et de décollage de nuit d'aéronefs) y compris toute modification ou remise en vigueur.

REDEVANCE

2. (a) Tout aéronef ayant un poids maximum au décollage excédant 10 000 kg et qui est au sol pendant plus de deux heures est redevable des taxes de stationnement.
- (b) Les propriétaires d'aéronefs ou les personnes les affrétant doivent s'acquitter de la ou des taxe(s) de stationnement.

TARIF DES TAXES DE STATIONNEMENTS

3. Les taxes de stationnement s'élèvent à :

- (a) 7% de la taxe d'atterrissage standard par heure au sol pour tout aéronef à ailes fixes.

- (b) 7% de la moitié de la taxe d'atterrissage standard par heure pour les hélicoptères.

NUIT AU SOL

4. La taxe de stationnement pour tout aéronef au sol toute la nuit doit être égale à 7% de la taxe d'atterrissage standard, plus la taxe d'atterrissage de nuit.

MODE DE PAIEMENT

5. Les taxes prévues sont payables immédiatement après l'arrivée ou avant le départ d'un aéronef et réglées à l'aéroport par le commandant de bord, au nom du propriétaire de l'aéronef ou de la personne l'ayant affrété, auprès d'un agent responsable -

à moins que des dispositions aient été prises entre le propriétaire d'un aéronef ou la personne l'affrétant et le Directeur de l'Aviation civile pour que les taxes de stationnement soient réglées mensuellement.

DETTE CIVILE

6. L'Etat recouvrira toute taxe non payée, soit complètement soit partiellement dans les trente jours comme dettes civiles.

ENTREE EN VIGUEUR

7. Le présent arrêté entrera en vigueur trois mois à partir de sa date de publication au journal officiel.

Fait à Port Vila 21 mai 1987.

W.H. LINI
Premier ministre et
ministre responsable de l'aviation civile



REPUBLIC OF VANUATU

PUBLIC NOTICE

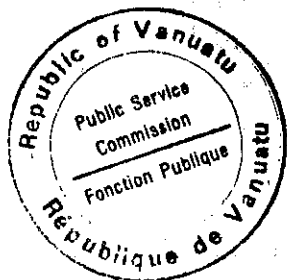
It is hereby notified that on the sixth day of May, 1987 the Minister appointed MR. GEORGE COLIN CLARK to be the Commissioner for Mines and Minerals in accordance with section 6(1) of the Mines and Minerals Act No. 11 of 1986.

DATED this 25 day of may, 1987.

Fr. F. Gilu
Chairman
Public Service
Commission

Member

Member



REPUBLIQUE DE VANUATU

AVIS AU PUBLIC

Nous avisons le public par la présente de la nomination par le ministre, de M. George COLIN CLARK le 6 mai 1987 au poste de Commissaire aux Mines et Minéraux, conformément à l'article 6 (1) de la Loi n°. 11 de 1986 relative aux Mines et Minéraux.

Fait le 25 mai

1987

.....

Fr. F. Gilu
Président de la
Commission de la
Fonction publique

Membre

Membre

THE COMPANIES ACT NO 12 OF 1986

NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: K.T. COMPANY LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED

OFFICE: c/- Messrs Turner Hopkins Coombe & Partners
P.O. Box 225
Port Vila.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No. 56 OF 1987

DATE OF ORDER: 4th June, 1987

DATE OF PRESENTATION
OF PETITION: 10th April, 1987

S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 4th DAY OF June, 1987.

THE COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: PROJECT CO-ORDINATES (INTERNATIONAL) LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED
OFFICE: c/- Messrs Coopers & Lybrand
P.O. Box 240
Port Vila.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No. 52 OF 1987

DATE OF ORDER: 4th June, 1987

DATE OF PRESENTATION
OF PETITION: 10th April, 1987

S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 4th DAY OF June, 1987.

THE COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

NOTICE FOR "VANUATU GAZETTE" (RULE 42)

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

NAME OF COMPANY: JOE KEKEIL & COMPANY LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED

OFFICE: c/- Asiatic Trust Company Limited
P.O. Box 300
Port Vila

COURT:

THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER:

No.46 OF 1987

DATE OF ORDER:

4th June, 1987

DATE OF PRESENTATION
OF PETITION:

10th April, 1987

S. Uren
OFFICIAL RECEIVER AND
PROVISIONAL LIQUIDATOR

DATED THIS 4th DAY OF June, 1987.

IN THE SUPREME COURT OF VANUATU

BY ORDER OF THE SUPREME COURT OF VANUATU HELD IN VILA, THE FOLLOWING COMPANIES WERE STRUCK OFF AND DISSOLVED FROM THE REGISTER OF COMPANIES UNDER THE PROVISIONS OF SECTION 334 OF THE COMPANIES ACT NO.12 OF 1986:-

KATING SPORTS (VANUATU) LIMITED

PACIFIC PHOTOPROCESSING LIMITED

FINE ARTS (VANUATU) LIMITED

KENMORE INVESTMENTS LIMITED

VILA DAIRY COMPANY LIMITED

REHEMA INVESTMENTS LIMITED

SPARTAN MINERALS LIMITED

AMCOTEC FAR EAST LIMITED

DATED at Vila this 4th day of June, 1987.

S. UREN
REGISTRAR OF COMPANIES

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

NAME OF COMPANY: JAYEL CRUISES LIMITED

ADDRESS OF REGISTERED OFFICE: c/- Investors Trust Limited
Lo Lam House, P.O. Box 211
Kumul Highway, Port Vila.

NATURE OF BUSINESS: Boat charter work out of Port Vila
Harbour.

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

NUMBER OF MATTER: No 8 of 1985

LAST DAY FOR RECEIVING PROOFS: 20th July 1987

NAME OF LIQUIDATOR: STANLEY UREN

ADDRESS: THE OFFICE OF THE OFFICIAL RECEIVER
OPPOSITE THE SUPREME COURT OF VANUATU
P.O. BOX 92
PORT VILA.

S. Uren
OFFICIAL RECEIVER & LIQUIDATOR

Dated this third day of June 1987.

MURFIELD HOLDINGS LIMITED

Pursuant to Section 375 of the Companies Act No. 12 of 1986 the Company hereby gives notice that it will make application to the Minister to change its place of incorporation at the expiration of fourteen days from the date hereof.

Dated this Fifth day of June, 1987.

By Order of the Board
C.A. Services Limited
Secretary.